

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE NEWARK
Política de la Junta

Series 1000

AR 1312.3

Relaciones Comunitarias

PROCEDIMIENTOS UNIFORMES DE QUEJAS

Excepto que la Mesa Directiva pueda estipular específicamente en otras políticas del distrito, estos procedimientos uniformes de quejas (UCP) se utilizarán para investigar y resolver solo las quejas especificadas en BP 1312.3.

(cf.1312.1 - Quejas relativas a los empleados del distrito)

(cf.1312.2 - Quejas relativas a materiales de instrucción)

(cf.1312.4 - Procedimientos uniformes de quejas de Williams)

(cf.4030 - No discriminación en el empleo)

Oficiales de Cumplimiento

El distrito designa a las personas, los puestos o las unidades identificadas a continuación como responsables de coordinar la respuesta del distrito sobre las quejas y de cumplir con las leyes estatales y federales de los derechos civiles. El(los) individuo(s), cargo(s) o unidad(es) también sirven como oficiales de cumplimiento especificados en AR 5145.3 - No discriminación/Acoso como responsable de manejar las quejas relacionadas con la discriminación ilegal (como acoso discriminatorio, intimidación o acoso). El(los) oficial(es) del cumplimiento recibirán y coordinarán la investigación de las quejas y garantizarán que el distrito cumpla con la ley.

(cf.5145.3 - No discriminación/acoso)

(cf.5145.7 - Acoso sexual)

Director Ejecutivo de Recursos Humanos

5715 Musick Avenue

Newark, CA 94560

(510) 818-4242

El oficial de cumplimiento que recibe una queja puede asignar a otro oficial de cumplimiento para investigar y resolver la queja. El oficial de cumplimiento notificará de inmediato al demandante y al demandado, si corresponde, si se asigna a otro oficial de cumplimiento a la queja.

En ningún caso se asignará un oficial de cumplimiento a una queja en la que el oficial de cumplimiento tenga un sesgo o conflicto de intereses que prohibiría la investigación o resolución justa de la queja. Cualquier queja contra un oficial de cumplimiento o que plantee una preocupación sobre la capacidad del oficial de cumplimiento para investigar la queja de manera justa y sin prejuicios se presentará al Superintendente o su designado, quien determinará cómo se investigará la queja.

El Superintendente o la persona designada se asegurará de que los empleados asignados para investigar y resolver las quejas reciban capacitación y conozcan las leyes y los programas en cuestión en las quejas a las que están asignados.

(cf. 3260 -

-
-
-
-

Identification of the r

position(s), or unit(s) designated to receive complaints

- A statement that complaints will be investigated in accordance with the district's UCP and a written decision will be sent to the complainant within 60 calendar days from the receipt of the complaint, unless this time period is extended by written agreement of the complainant
- A statement that the complainant has a right to appeal the district's decision to CDE by filing a written appeal, including a copy of the original complaint and the district's decision, within 15 calendar days of receiving the district's decision
- A statement advising the complainant of any civil law remedies, including, but not limited to, injunctions, restraining orders, or other remedies or orders that may be available under state or federal antidiscrimination laws, if applicable
- A statement that copies of the district's UCP are available free of charge.

The annual notification, complete contact information of the compliance officer(s) and information related to Title IX as required pursuant to Education Code 221.61 shall be posted on the district web site and may be provided through district-supported social media, if available.

(cf. 1113 - District and School Websites)
(cf. 1114 - District-Sponsored Social Media)

The Superintendent or designee shall ensure that all students and parents/guardians, including students

and parents/guardians with limited English proficiency, have access to the relevant information provided in the district's policy, regulation, forms, and notices concerning the UCP.

If 15 percent or more of students enrolled in a particular district school speak a single primary language other than English, the district's policy, regulation, forms, and notices concerning the UCP shall be translated into that language, in accordance with Education Code 234.1 and 48985. In all other instances, the district shall ensure meaningful access to all relevant UCP information for parents/guardians with limited English proficiency.

Filing of Complaints

The complaint shall be presented to the compliance officer who shall maintain a log of complaints received, providing each with a code number and a date stamp.

All complaints shall be filed in writing and signed by the complainant. If a complainant is unable to put a complaint in writing due to conditions such as a disability or illiteracy, district staff shall assist in the filing of the complaint. (5 CCR 4600)

Complaints shall also be filed in accordance with the following rules, as applicable:

1. A complaint alleging district violation of applicable state or federal law or regulations governing the programs specified in the accompanying Board policy (item #1 of the section "Complaints Subject to UCP") may be filed by any individual, public agency, or organization. (5 CCR 4630)
2. Any complaint alleging noncompliance with law regarding the prohibition against student fees, deposits, and charges or any requirement related to the LCAP may be filed anonymously if the complaint provides evidence, or information leading to evidence, to support an allegation of noncompliance. A complaint about a violation of the prohibition against the charging of unlawful student fees may be filed with the principal of the school or with the Superintendent or designee. However, any such complaint shall be filed no later than one year from the date the alleged violation occurred. (Education Code 49013, 52075; 5 CCR 4630)
3. A complaint alleging unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation, or bullying) may be filed only by persons who allege that they have personally suffered unlawful discrimination or who believes that an individual or any specific class of individuals has been subjected to unlawful discrimination. The complaint shall be initiated no later than six months from the date that the alleged unlawful discrimination occurred, or six months from the date that the complainant first obtained knowledge of the facts of the alleged unlawful discrimination. The time for filing may be extended for up to 90 calendar days by the Superintendent or designee for good cause upon written request by the complainant setting forth the reasons for the extension. (5 CCR 4630)
4. When a complaint alleging unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying) is filed anonymously, the compliance officer shall pursue an investigation or other response as appropriate, depending on the specificity and reliability of the information provided and the seriousness of the allegation.

5. When the complainant of unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying) or the alleged victim, when not the complainant, requests confidentiality, the compliance officer shall inform the complainant or victim that the request may limit the district's ability to investigate the conduct or take other necessary action. When honoring a request for confidentiality, the district shall nevertheless take all reasonable steps to investigate and resolve/respond to the complaint consistent with the request.

Mediation

Within three business days after receiving the complaint, the compliance officer may informally discuss with all the parties the possibility of using mediation. Mediation shall be offered to resolve complaints that involve more than one student and no adult. However, mediation shall not be offered or used to resolve any complaint involving an allegation of sexual assault or where there is a reasonable risk that a party to the mediation would feel compelled to participate. If the parties agree to mediation, the compliance officer shall make all arrangements for this process.

Before initiating the mediation of a complaint alleging retaliation or unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying), the compliance officer shall ensure that all parties agree to make the mediator a party to relevant confidential information. The compliance officer shall also notify all parties of the right to end the informal process at any time.

If the mediation process does not resolve the problem within the parameters of law, the compliance officer shall proceed with an investigation of the complaint.

The use of mediation shall not extend the district's timelines for investigating and resolving the complaint unless the complainant agrees in writing to such an extension of time. If mediation is successful and the complaint is withdrawn, then the district shall take only the actions agreed upon through the mediation. If mediation is unsuccessful, the district shall then continue with subsequent steps specified in this administrative regulation.

Investigation of Complaint

Within 10 business days after the compliance officer receives the complaint, the compliance officer shall begin an investigation into the complaint.

Within one business day of initiating the investigation, the compliance officer shall provide the complainant and/or the complainant's representative with the opportunity to present the information contained in the complaint to the compliance officer and shall notify the complainant and/or representative of the opportunity to present the compliance officer with any evidence, or information leading to evidence, to support the allegations in the complaint. Such evidence or information may be presented at any time during the investigation.

In conducting the investigation, the compliance officer shall collect all available documents and review all available records, notes, or statements related to the complaint, including any additional evidence or information received from the parties during the course of the investigation. The compliance officer

shall individually interview all available witnesses with information pertinent to the complaint and may visit any reasonably accessible location where the relevant actions are alleged to have taken place. At appropriate intervals, the compliance officer shall inform both parties of the status of the investigation.

To investigate a complaint alleging retaliation or unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying), the compliance officer shall interview the alleged victim(s), any alleged offenders, and other relevant witnesses privately, separately, and in a confidential manner. As necessary, additional staff or legal counsel may conduct or support the investigation.

A complainant's refusal to provide the district's investigator with documents or other evidence related to the allegations in the complaint, or failure or refusal to cooperate in the investigation, or engagement in any other obstruction of the investigation may result in the dismissal of the complaint because of a lack of evidence to support the allegation. Similarly, a respondent's refusal to provide the district's investigator with documents or other evidence related to the allegations in the complaint, failure or refusal to cooperate in the investigation, or engagement in any other obstruction of the investigation may result in a finding, based on evidence collected, that a violation has occurred and in the imposition of a remedy in favor of the complainant. (5 CCR 4631)

In accordance with law, the district shall provide the investigator with access to records and other information related to the allegation in the complaint and shall not in any way obstruct the investigation. Failure or refusal of the district to cooperate in the investigation may result in a finding based on evidence collected that a violation has occurred and in the imposition of a remedy in favor of the complainant. (5 CCR 4631)

Timeline for Final Decision

Unless extended by written agreement with the complainant, a final decision shall be sent to the complainant within 60 calendar days of the district's receipt of the complaint. Within 30 calendar days of receiving the complaint, the compliance officer shall prepare and send to the complainant a written report, as described in the section "Final Written Decision" below. If the complainant is dissatisfied with the compliance officer's decision, the complainant may, within five business days, file the complaint in writing with the Board.

The Board may consider the matter at its next regular Board meeting or at a special Board meeting convened in order to meet the 60-day time limit within which the complaint must be answered. When required by law, the matter shall be considered in closed session. The Board may decide not to hear the complaint, in which case the compliance officer's decision shall be final.

(cf. 9321 - Closed Session)

If the Board hears the complaint, the compliance officer shall send the Board's decision to the complainant within 60 calendar days of the district's initial receipt of the complaint or within the time period that has been specified in a written agreement with the complainant. (5 CCR 4631)

For any complaint alleging unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation, and bullying), the respondent shall be informed of any extension of the timeline agreed to by the

complainant, shall be sent the district's final written decision and, in the same manner as the complainant, may file a complaint with the Board if dissatisfied with the decision.

Final Written Decision

For all complaints, the district's final written decision shall include: (5 CCR 4631)

1. The findings of fact based on the evidence gathered. In reaching a factual determination, the following factors may be taken into account:
 - a. Statements made by any witnesses
 - b. The relative credibility of the individuals involved
 - c. How the complaining individual reacted to the incident
 - d. Any documentary or other evidence relating to the alleged conduct
 - e. Past instances of similar conduct by any alleged offenders
 - f. Past false allegations made by the complainant
 - h. The conclusion(s) of law
 - i. Disposition of the complaint
 - j. Rationale for such disposition

For complaints of retaliation or unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying), the disposition of the complaint shall include a determination for each allegation as to whether retaliation or unlawful discrimination has occurred.

The determination of whether a hostile environment exists may involve consideration of the following:

- a. The manner in which the misconduct affected one or more students' education
- b. The type, frequency, and duration of the misconduct
- c. The relationship between the alleged victim(s) and offender(s)
- d. The number of persons engaged in the conduct and at whom the conduct was directed
- e. The size of the school, location of the incidents, and context in which they occurred
- f. Other incidents at the school involving different individuals

- g. Corrective action(s), including any actions that have been taken or will be taken to address the allegations in the complaint and including, with respect to a student fees complaint, a remedy that comports with Education Code 49013 and 5 CCR 4600

For complaints of unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying), the notice may, as required by law, include:

- a. The corrective actions imposed on the respondent.
- b. Individual remedies offered or provided to the complainant or another person who was the subject of the complaint, but this information should not be shared with the respondent.
- c. Systemic measures the school has taken to eliminate a hostile environment and prevent recurrence
- d. Notice of the complainant's and respondent's right to appeal the district's decision to CDE within 15 calendar days, and procedures to be followed for initiating such an appeal

The decision may also include follow-up procedures to prevent recurrence or retaliation and for reporting any subsequent problems.

In consultation with district legal counsel, information about the relevant part of a decision may be communicated to a victim who is not the complainant and to other parties who may be involved in implementing the decision or are affected by the complaint, as long as the privacy of the parties is protected. In a complaint alleging unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation, and bullying), notice of the district's decision to the alleged victim shall include information about any sanction to be imposed upon the respondent that relates directly to the alleged victim.

If the complaint involves a limited-English-proficient student or parent/guardian and the student involved is enrolled in a school at which 15 percent or more of the students speak a single primary language other than English, then the decision shall also be translated into that language pursuant to Education Code 48985. In all other instances, the district shall ensure meaningful access to all relevant information for parents/guardians with limited English proficiency.

For complaints alleging unlawful discrimination based on state law (such as discriminatory harassment, intimidation, and bullying), the decision shall also include a notice to the complainant that:

1. The complainant may pursue available civil law remedies outside of the district's complaint procedures, including seeking assistance from mediation centers or public/private interest attorneys, 60 calendar days after the filing of an appeal with CDE. (Education Code 262.3)
2. The 60 days moratorium does not apply to complaints seeking injunctive relief in state courts or to discrimination complaints based on federal law. (Education Code 262.3)
3. Complaints alleging discrimination based on race, color, national origin, sex, gender, disability,

or age may also be filed with the U.S. Department of Education, Office for Civil Rights at www.ed.gov/ocr within 180 days of the alleged discrimination.

Corrective Actions

When a complaint is found to have merit, the compliance officer shall adopt any appropriate corrective action permitted by law. Appropriate corrective actions that focus on the larger school or district environment may include, but are not limited to, actions to reinforce district policies; training for faculty, staff, and students; updates to school policies; or school climate surveys.

(cf. 5137 - Positive School Climate)

For complaints involving retaliation or unlawful discrimination, (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying), appropriate remedies that may be offered to the victim but not communicated to the respondent may include, but are not limited to, the following:

1. Counseling
(cf. 6164.2 - Guidance/Counseling Services)
2. Academic support
3. Health services
4. Assignment of an escort to allow the victim to move safely about campus
5. Information regarding available resources and how to report similar incidents or retaliation
6. Separation of the victim from any other individuals involved, provided the separation does not penalize the victim
7. Restorative justice
8. Follow-up inquiries to ensure that the conduct has stopped and there has been no retaliation

For complaints involving retaliation or unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation or bullying), appropriate corrective actions that focus on a student offender may include, but are not limited to, the following:

1. Transfer from a class or school as permitted by law
2. Parent/guardian conference
3. Education regarding the impact of the conduct on others
4. Positive behavior support

5. Referral to a student success team

(cf. 6164.5 - Student Success Teams)

6. Denial of participation in extracurricular or co-curricular activities or other privileges as permitted by law

(cf. 6145 - Extracurricular and Cocurricular Activities)

7. Disciplinary action, such as suspension or expulsion, as permitted by law

(cf. 5144 - Discipline)
(cf. 5144.1 - Suspension and Expulsion/Due Process)

When an employee is found to have committed retaliation or unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation, or bullying), the district shall take appropriate disciplinary action, up to and including dismissal, in accordance with applicable law and collective bargaining agreement.

(cf. 4118 - Dismissal/Suspension/Disciplinary Action)
(cf. 4218 - Dismissal/Suspension/Disciplinary Action)

The district may also consider training and other interventions for the larger school community to ensure that students, staff, and parents/guardians understand the types of behavior that constitute unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation, or bullying), that the district does not tolerate it, and how to report and respond to it.

When a complaint is found to have merit, an appropriate remedy shall be provided to the complainant or other affected person.

However, if a complaint alleging noncompliance with the laws regarding student fees, deposits, and other charges, physical education instructional minutes, or any requirement related to the LCAP is found to have merit, the district shall provide a remedy to all affected students and parents/guardians subject to procedures established by regulation of the State Board of Education. (Education Code 49013, 51223, 52075)

If the district finds merit in a complaint regarding Reasonable Accommodations to a Lactating Pupil; Course Periods without Educational Content (grades nine through twelve); or Educational Pupils in Foster Care, Pupils who are Homeless, former Juvenile Court Pupils now enrolled in a school district, and pupils in military families, the district shall provide a remedy to the affected pupil.

For complaints alleging noncompliance with the laws regarding student fees, the district shall attempt in good faith, by engaging in reasonable efforts, to identify and fully reimburse all affected students and parents/guardians who paid the unlawful student fees within one year prior to the filing of the complaint. (Education Code 49013; 5 CCR 4600)

Appeals to the California Department of Education

Any complainant who is dissatisfied with the district's final written decision on a complaint regarding any specified federal or state educational program subject to UCP may file an appeal in writing with CDE within 15 calendar days of receiving the district's decision. (5 CCR 4632)

The complainant shall specify the basis for the appeal of the decision and how the facts of the district's decision are incorrect and/or the law has been misapplied. The appeal shall be sent to CDE with a copy of the original locally filed complaint and a copy of the district's decision in that complaint. (5 CCR 4623)

When a respondent in any complaint alleging unlawful discrimination (such as discriminatory harassment, intimidation, and bullying) is dissatisfied with the district's final written decision, the respondent, in the same manner as the complainant, may file an appeal with the CDE.

Upon notification by CDE that the district's decision has been appealed, the Superintendent or designee shall forward the following documents to CDE (5 CCR 4633):

1. A copy of the original complaint
2. A copy of the written decision
3. A summary of the nature and extent of the investigation conducted by the district, if not covered by the decision
4. A copy of the investigation file, including but not limited to, all notes, interviews, and documents submitted by the parties and gathered by the investigator
5. A report of any action taken to resolve the complaint
6. A copy of the district's UCP
7. Other relevant information requested by CDE

Health and Safety Complaints in California State Preschool Program

In each license-exempt CSPP classroom, a notice shall be posted notifying parents/guardians, students, and teachers of the health and safety requirements of Title 5 regulations that apply to CSPP programs pursuant to Health and Safety Code 1596.7925 and the location at which to obtain a form to file any complaint alleging noncompliance with those requirements. (Education Code 8235.5)

Any complaint regarding specified health or safety issues in a license-exempt CSPP program shall be filed with the preschool program administrator or designee, and may be filed anonymously. The complaint form shall specify the location for filing the complaint and shall contain a space to indicate whether the

complainant desires a response to the complaint. If it is determined that the complaint is beyond the authority of the preschool program administrator, the matter shall be forwarded to the Superintendent or designee in a timely manner, not to exceed 10 working days, for resolution. (Education Code 8235.5)

Investigation of a complaint regarding health or safety issues in a license-exempt CSPP program shall begin within 10 days of receipt of the complaint. (Education Code 8235.5)

The preschool administrator or designee shall remedy a valid complaint within a reasonable time period not to exceed 30 working days from the date the complaint was received. If the complainant has indicated on the complaint form a desire to receive a response to the complaint, the preschool administrator or Superintendent's designee shall report the resolution of the complaint to the complainant within 45 working days of the initial filing of the complaint. If the preschool administrator makes this report, the information shall be reported at the same time to the Superintendent or designee.

If a complainant is not satisfied with the resolution of a complaint, the complainant has the right to describe the complaint to the Board at a regularly scheduled meeting. (Education Code 8235.5) A complainant may file a written appeal of the district's decision to CDE in accordance with 5 CCR 4632. (Education Code 8235.5) Any such appeal shall be filed within 30 days of receiving the decision. On a quarterly basis, the Superintendent or designee shall report summarized data on the nature and resolution of all CSPP health and safety complaints, including the number of complaints by general subject area with the number of resolved and unresolved complaints, to the Board at a regularly scheduled Board meeting and to the County Superintendent of Schools.

Regulation NEWARK UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Adopted: June 6, 2000 Newark, California
Revised: October 1, 2020